第1章22個字母

閒話家常

曾經因為閱讀聖經中的詩篇119章,才知道**詩篇**這卷書卷是藉由22個希伯來文字母,並且依照其字母順序,以每個字母8小節的架構方式撰寫而成。

所以,詩篇119章就有 22 * 8 = 176 小節。

對於希伯來文的22個字母,是長得什麼模樣?這份好奇心,就此深藏心中。

近來,有幸在 FB社群 學習希伯來語-奇布茲看到一群同好也在學習這種語言,因此就跟著一頭栽下,正式踏入學習希伯來文之路。

杜撰本書的起因,源自於筆者是個希伯來文的初學新生,加上個人自學又沒上語言補習班;在經歷學習過程的瓶頸與難處後,才想要將這些歷程 的點點滴滴記錄下,以饗日後新進的初學者,免去一些學習上的障礙與迷茫!

另外,告訴大家一個好消息,筆者在 FB社群 建立一社團 希伯來文@TW,並將該社團定位在初學、入門,及對希伯來文有興趣的讀者為對象,希望能在華人世界中,提供一個學習的環境,讓更多人可以學會希伯來文。

本章學習重點:

- ★ 希伯來文書寫習慣,是由右至左。
- ★ 希伯來文有22個字母。
- ★ 22個字母中,有3個 **母音字母**
- ★ 22個字母中,有4個 **喉音字母**
- ★ 22個字母中,有5個字母具有 **字尾形式 (sofit)**
- ★ 22個字母中,有6個字母,具有兩種發音方式:『塞音』、『擦音』。
 - 這類字母稱為 **Begadkephat**。
- ★ 要記得 3、4、5、6的特色是什麼?

1.1 22個字母

- 希伯來文書寫習慣,是由右至左。
- 希伯來文共計22個字母,主要是作為子音使用。

9	8	7	6	5	4	3	2	1
מ	Π	7	٦	ה	7	٦	ב	Х
18	17	16	15	14	13	12	11	10
Y	Ð	ע	Q	נ	מ	ب	ח	,
					22	21	20	19
					ת	שׁ/שׂ	٦	ק

• 每個字母有其各自的名稱及發音。

9	8	7	6	5	4	3	2	1
Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ	Π	7	٦	ה	7	٦	ב	×
18	17	16	15	14	13	12	11	10
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
צ	פֿ	ע	Q	ב	מ	ל	ב	7
					22	21	20	19
					Tav	Sin/Shin	Resh	Qof
					Tav	Sin/Shin W/W	Resh	Qof 7

★ 可參考Hebrew4Christians網站,點選Recite! 喇叭圖案唷。

8	7	6	5	4	3	2	1
71	±1/r ∮	٦	-	7	ڲ۠		×
Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Bet	Aleph
n	5	1	ก	3	3	コ	IC
70		50	40		20	40	_ 。
70	60	50	40	30	20	10	9
ヹ	D	ڴ	בל	–		,	כד
Ayin	Samekh	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod	Tet
8	0	J	N	8	0	7	6
	_	400	300	200	100	90	80
Recite!	(n	77	**		P	**	פ
		Tav	Shin	Resh	Qof	Tsade	Pey
		Ŋ	e	7	ק	3	Э

- 每個字母各有其**發音**,可以International Phonetic Alphabet(IPA)規則,來表示其**譯音**。
- 每個字母各代表一個數字值。例如 Alef κ 代表數字 1。

因著有這樣的關係,所以將22個字母,分解成 9, 9, 4 來排列,好方便學習、記憶。

Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ	Π	7	٦	7	7	٦	ב	×
9	8	7	6	5	4	3	2	1
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
Z	Ð	ע	۵	נ	מ	ל	כ	,
90	80	70	60	50	40	30	20	10
90	80	70	60	50	40	30	20	10
90	80	70	60	50	40 Tav	30 Sin/Shin	20 Resh	10 Qof
90	80	70	60	50				

• 每個字母的書寫筆順,如下圖所示。

を用るたらこととうこれられたられたられたられたならってれたららいないとうまなんたる。 うまならいないないという。 あるられるというというないとしている。

PS:

★ 希伯來文的登打,可以用手機、電腦喔!

1.2 3個母音字母 いっ

• 有3個特定的子音(ייה),在母音符號系統未被建立起來使用之前,以色列人會將它們拿來當母音來發音,這3個子音就稱為母音字母。

Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ	П	7	٦	ה	7	ג	ב	×
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
Y	Ð	ע	Q	ב	מ	ל	כ	7
					Tav	Sin/Shin	Resh	Qof
					ת	שׁ/שׂ	٦	ק

- 3個母音字母 いっ
 - 。 子音n 一般被用來指派成母音 a 用。
 - 。 子音' 一般被用來指派成母音 e, i 用。
 - 。 子音I 一般被用來指派成母音 O, U 用。

PS:

有關母音方面的介紹,請參考第三、四章

1.3 4個喉音字母 אהחע

• 喉音字母:由咽喉發聲的字母

Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ	Π	7	٦	r	7	٦	ב	Х
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
Z	Ð	ע	Q	ב	מ	ל	כ	,
					Tav	Sin/Shin	Resh	Qof
					ת	שׁ/שׂ	٦	ק

- 字母 ٦ 不屬於喉音,只是它有些性質與喉音字母一樣,有時會相提並論。
- 4個喉音字母
 - ۰ ۸
 - ה
 - o п
 - у

1.4 5個字母有字尾形式 (sofit) אַרע, ף/פ, ן/נ, ם/מ ,ך/כ

• 有5個字母有字尾形式的特性,當這些字母剛好是位於單字的字尾時,就要使用字尾形式(final form)來表示。例如:道路,1,世界,世界,大

Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ	П	7	٦	ה	7	٦	ב	×
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
Z	Ð	ע	۵	נ	מ	ל	כ	7
r	Ţ			7	ם		٦	
					Tav	Sin/Shin	Resh	Qof
					ת	שׁ/שׂ	٦	ק

- 每個字尾字母有其對應的名稱說法。
 - 。 o 的字尾 γ ,叫做 kaf sofit,或是 final kaf。
 - o n 的字尾 o, 叫做 mem sofit, 或是 final mem。
 - 。] 的字尾 | ,叫做 nun sofit,或是 final nun。
 - 。 p 的字尾 q ,叫做 pey sofit,或是 final pey。
 - 。 ν 的字尾 γ ,叫做 tsade sofit,或是 final tsade。

1.5 有 6 個Begadkephat字母 בגדכפת

希伯來文字母中,有6個字母具有兩種發音方式。這6個字母稱為 Begadkephat。它們會以字母有含點符號 和沒有含點符號 來表示

- 含點符號的字母,以『塞音』來發音。(如英文的 b, p)
- 不含點符號的字母,以『擦音』來發音。(如英文的 v, f)

Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ	П	7	٦	ה	7	٦	ב	×
					ד ד	גג	בב	
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
Z	Ð	ע	۵	ב	מ	ל	כ	,
	មា						<u>⊃</u> ⊃	
					Tav	Sin/Shin	Resh	Qof
					ת	שׁ/שׂ	J	고
					תת			

PS

依據學習希伯來語-奇布茲的 Terence Ha 對 Begadkephat 的說明,可以更清楚明白 Begadkephat 的意義。

Begadkephat,實際上是借用了 bet 的 b,gimmel 的 g,dalet 的 d, kaf 的 k,pey 的 ph 和 tav 的 t,

加上韻母(母音)後, b-g-d 變成 begad, k-ph-t 變成 kephat。

1.6 總結

作者在個人部落格Blog中,常有分享希伯來文學習心得文章,讀者可多加以閱覽。

• 字母彙整表

	母音	字母	喉音	字母	字尾	字母	Begad	kephat
Tet	Chet	Zayin	Vav	Hey	Dalet	Gimmel	Beth	Aleph
מ	П	7	ן	ה	7	ょ	ב	Х
					77	גג	בב	
9	8	7	6	5	4	3	2	1
Tsade	Pey	Ayin	Samech	Nun	Mem	Lamed	Kaf	Yod
Z	Ð	ע	۵	ב	מ	ל	כ	ל
Y	Ţ.			7	ם		Γ	
Y	و و د			7	ם		ר ב כ	
90		70	60	50	40	30	٦ ٥ و 20	10
	9	70	60	50		30 Sin/Shin		10 Qof
	9	70	60	50	40		20	
	9	70	60	50	40 Tav	Sin/Shin	20	Qof
	9	70	60	50	40 Tav	Sin/Shin	20	Qof

• 網路資源

- 。 學習希伯來語-奇布茲 社群
- 。 希伯來文@TW 社群
- HebrewTW 網站

- 。 希伯來文字母入門HAME: HebrewPod101.com Hebrew Alphabet Made Easy
- 希伯來文字母表讀音:由學習希伯來語-奇布茲社群Luke Leung弟兄提供
- · 萬門大學·聖經希伯來語
- Teaching Myself HEBREW
- Hebrew Alphabet
- BL211-希伯來文 Hebrew 1

• 混淆穹蒼

剛開始學習希伯來文時,最讓筆者混淆不清的事,就是22個字母的**英文讀音**。來自網站、圖書或是社群的各種資料多多少少都會有些差異。 對此,建議讀者先了解有這種現象,但也不要陷在此中(筆者因學理工錙銖必較,致使曾陷在此一段時間。),只要彼此稍加參考就好,不 用太花時間在此。

字母差異表:字母差異

2015年3月1日,柴靜發表的中國霧霾調查紀錄片蒼穹之下,優酷網路上一天的點擊次數超過599萬次,表面來說它是在談 PM2.5,但它也引申出很多、不同面向的議題可以討論。希望讀者在辛苦學習希伯來文的過程中,有時也能放慢點腳步,看清楚你所面對的網路資訊或是你學習的真正目標是什麼?是要讀舊約原文?還是想學現代希伯來文?不要陷在一片迷霧中!!

回到目錄清單頁,選讀其他章節!